

Bundesratsbeschluss über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 8. Juni 1997

(Aufhebung des Pulverregals; Initiative «EU-Beitrittsverhandlungen vors Volk!»; Initiative «für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr»)

vom 3. September 1997

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf die Artikel 15 und 81 des Bundesgesetzes über die politischen Rechte¹⁾,
nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 8. Juni 1997;
nach Abweisung einer Beschwerde aus dem Kanton Zürich,

beschliesst:

Art. 1 Angenommene Vorlage

Bundesbeschluss vom 13. Dezember 1996²⁾ über die Aufhebung des Pulverregals

Der Bundesbeschluss ist vom Volk mit 1 268 162 Ja gegen 275 049 Nein und von allen Ständen angenommen worden (Beilage 1).

Art. 2 Verworfenne Vorlagen

1. Volksinitiative vom 21. Januar 1994³⁾ «EU-Beitrittsverhandlungen vors Volk!»

Die Volksinitiative ist vom Volk mit 1 189 440 Nein gegen 416 720 Ja und von allen Ständen verworfen worden (Beilage 2).

2. Volksinitiative vom 24. September 1992⁴⁾ «für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr»

Die Volksinitiative ist vom Volk mit 1 243 869 Nein gegen 361 164 Ja und von allen Ständen verworfen worden (Beilage 3).

Art. 3 Veröffentlichung

Dieser Erwahungsbeschluss ist mit der Zusammenstellung der Ergebnisse im Bundesblatt zu veröffentlichen.

3. September 1997

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Koller

Der Bundeskanzler: Couchepin

9177

¹⁾ SR 161.1

²⁾ BBl 1996 V 973

³⁾ BBl 1996 III 37

⁴⁾ BBl 1996 IV 817

Bundesbeschluss über die Aufhebung des Pulverregals

Beilage I

Kantone	Stümberechtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stümmzettel		In Betracht fallende Stümmzettel	Ja	Nein	Standesstimmen	
	Total	davon Ausland-schweizer	Eingelangte Stümmzettel	In %	leer	ungültig				Ja	Nein
ZH	774 598	11 392	299 435	38.66	13 958	1 856	283 621	244 461	39 160	1	
BE	675 274	8 185	225 092	33.33	9 401	143	215 548	183 338	32 210	1	
LU	228 657	2 364	89 699	39.23	3 265	340	86 094	71 034	15 060	1	
UR	25 392	198	8 631	33.99	473	78	8 080	5 850	2 230	1	
SZ	81 760	720	28 766	35.18	1 602	26	27 138	19 877	7 261	1	
OW	21 709	241	6 886	31.72	264	32	6 590	5 296	1 294	1/2	
NW	26 090	223	12 378	47.44	650	55	11 673	9 764	1 909	1/2	
GL	24 731	364	7 159	28.95	231	5	6 923	5 879	1 044	1	
ZG	62 084	628	24 136	38.88	772	83	23 281	19 570	3 711	1	
FR	153 878	1 806	45 662	29.67	1 941	231	43 490	35 192	8 298	1	
SO	163 553	1 281	81 280	49.70	2 811	145	78 324	61 785	16 539	1	
BS	126 164	3 581	53 854	42.69	2 039	31	51 784	44 562	7 222	1/2	
BL	173 641	1 761	61 963	35.68	2 242	190	59 531	50 738	8 793	1/2	
SH	48 397	771	29 012	59.95	3 522	10	25 480	21 067	4 413	1	
AR	35 504	551	14 785	41.64	421	35	14 329	12 044	2 285	1/2	
AI	9 944	163	3 115	31.33	72	5	3 038	2 561	477	1/2	
SG	281 914	3 594	104 476	37.06	2 912	81	101 483	85 964	15 519	1	
GR	125 993	1 512	30 261	24.02	1 336	361	28 564	23 006	5 558	1	
AG	345 841	3 516	108 579	31.40	3 425	148	105 006	87 131	17 875	1	
TG	138 861	1 463	52 462	37.78	2 618	456	49 388	40 736	8 652	1	
TI	189 349	4 349	45 345	23.95	2 890	79	42 376	34 252	8 124	1	
VD	363 412	5 991	87 292	24.02	5 258	376	81 658	65 741	15 917	1	
VS	179 473	1 461	94 653	52.74	7 804	985	85 864	52 394	33 470	1	
NE	104 557	1 980	24 981	23.89	2 223	54	22 704	16 395	6 309	1	
GE	206 390	6 364	75 177	36.42	4 757	263	70 157	60 700	9 457	1	
JU	47 694	957	11 817	24.78	633	97	11 087	8 825	2 262	1	
Total	4 614 860	65 416	1 626 896	35.25	77 520	6 165	1 543 211	1 268 162	275 049	20 6/2	

Ergebnis der Volksabstimmung

Volksinitiative 'EU-Beitrittsverhandlungen vors Volk!'

Beilage 2

Kantone	Stimmberchtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standesstimmen	
	Total	davon Ausland-schweizer	Eingelangte Stimmzettel	In %	leer	ungultig				Ja	Nein
ZH	774 598	11 392	302 736	39.08	3 701	1 908	297 127	73 581	223 546		1
BE	675 274	8 185	225 095	33.33	2 386	78	222 631	57 833	164 798		1
LU	228 657	2 364	89 942	39.33	844	330	88 768	23 524	65 244		1
UR	25 392	198	8 750	34.46	144	84	8 522	2 576	5 946		1
SZ	81 760	720	28 791	35.21	507	22	28 262	8 332	19 930		1
OW	21 709	241	6 894	31.76	77	32	6 785	1 744	5 041		1/2
NW	26 090	223	12 407	47.55	223	50	12 134	3 476	8 658		1/2
GL	24 731	364	7 167	28.98	76	3	7 088	1 842	5 246		1
ZG	62 084	628	24 261	39.08	216	70	23 975	5 436	18 539		1
FR	153 878	1 806	45 757	29.74	677	179	44 901	9 376	35 525		1
SO	163 553	1 281	81 696	49.95	855	153	80 688	22 607	58 081		1
BS	126 164	3 581	54 251	43.00	520	23	53 708	14 477	39 231		1/2
BL	173 641	1 761	62 426	35.95	641	190	61 595	16 242	45 353		1/2
SH	48 397	771	29 095	60.12	1 782	14	27 299	7 581	19 718		1
AR	35 504	551	14 917	42.01	147	11	14 759	3 757	11 002		1/2
AI	9 944	163	3 114	31.32	24	5	3 085	697	2 388		1/2
SG	281 914	3 594	105 824	37.54	762	80	104 982	30 063	74 919		1
GR	125 993	1 512	30 763	24.42	421	316	30 026	7 779	22 247		1
AG	345 841	3 516	109 274	31.60	989	135	108 150	28 380	79 770		1
TG	138 861	1 463	52 681	37.94	767	443	51 471	15 443	36 028		1
TI	189 349	4 349	45 345	23.95	862	32	44 451	17 168	27 283		1
VD	363 412	5 991	87 307	24.02	1 373	131	85 803	17 398	68 405		1
VS	179 473	1 461	94 675	52.75	4 512	553	89 610	24 623	64 987		1
NE	104 557	1 980	25 003	23.91	502	16	24 485	5 783	18 702		1
GE	206 390	6 364	75 548	36.60	1 210	95	74 243	14 529	59 714		1
JU	47 694	957	11 845	24.84	199	34	11 612	2 473	9 139		1
Total	4 614 860	65 416	1 635 564	35.44	24 417	4 987	1 606 160	416 720	1 189 440		20 6/2

Volksinitiative 'für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr'

Beilage 3

Ergebnis der Volksabstimmung

Kantone	Stimmberechtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standesstimmen	
	Total	davon Auslandschweizer	Eingelangte Stimmzettel	In %	leer	ungültig				Ja	Nein
ZH	774 598	11 392	303 201	39.14	4 968	1 887	296 346	68 412	227 934		1
BE	675 274	8 185	225 094	33.33	3 238	91	221 765	49 930	171 835		1
LU	228 657	2 364	90 014	39.37	1 066	333	88 615	16 423	72 192		1
UR	25 392	198	8 837	34.80	99	84	8 654	931	7 723		1
SZ	81 760	720	28 801	35.23	456	24	28 321	4 237	24 084		1
OW	21 709	241	6 899	31.78	73	32	6 794	877	5 917		1/2
NW	26 090	223	12 469	47.79	119	49	12 301	1 237	11 064		1/2
GL	24 731	364	7 157	28.94	73	73	7 084	1 055	6 029		1
ZG	62 084	628	24 120	38.85	280	74	23 766	4 159	19 607		1
FR	153 878	1 806	45 792	29.76	663	184	44 945	9 688	35 257		1
SO	163 553	1 281	81 827	50.03	1 073	135	80 619	14 857	65 762		1
BS	126 164	3 581	54 242	42.99	855	30	53 357	18 222	35 135		1/2
BL	173 641	1 761	62 460	35.97	908	190	61 362	15 517	45 845		1/2
SH	48 397	771	29 141	60.21	1 661	15	27 465	5 176	22 289		1
AR	35 504	551	14 959	42.13	188	12	14 759	2 583	12 176		1/2
AI	9 944	163	3 119	31.37	21	5	3 093	439	2 654		1/2
SG	281 914	3 594	105 909	37.57	815	83	105 011	19 113	85 898		1
GR	125 993	1 512	30 855	24.49	479	327	30 049	7 604	22 445		1
AG	345 841	3 516	109 426	31.64	1 031	131	108 264	16 805	91 459		1
TG	138 861	1 463	52 720	37.97	743	449	51 528	7 457	44 071		1
TI	189 349	4 349	45 345	23.95	1 124	29	44 192	14 505	29 687		1
VD	363 412	5 991	87 319	24.03	1 406	157	85 756	24 042	61 714		1
VS	179 473	1 461	94 672	52.75	3 437	486	90 749	19 339	71 410		1
NE	104 557	1 980	25 005	23.92	412	25	24 568	6 682	17 886		1
GE	206 390	6 364	75 594	36.63	1 505	89	74 000	28 837	45 163		1
JU	47 694	957	11 856	24.86	152	34	11 670	3 037	8 633		1
Total	4 614 860	65 416	1 636 833	35.47	26 845	4 955	1 605 033	361 164	1 243 869		20 6/2

**Bundesratsbeschluss über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 8. Juni 1997
(Aufhebung des Pulverregals; Initiative «EU-Beitrittsverhandlungen vors Volk!»; Initiative
«für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr») vom 3. September 1997**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1997
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	36
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.09.1997
Date	
Data	
Seite	356-359
Page	
Pagina	
Ref. No	10 054 390

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.